

ଆଧିକାରୀଙ୍କୁ ଚଢ଼ାଉ  
ସୁଖରେ ଯାଆନ୍ତୁ

ଆଜ୍ଞାପତ୍ର ପଢ଼ନ୍ତୁ  
(ଟିଏ ଲେଖକଙ୍କୁ)



ଆକାଶ: Edward Hughes

ଆହୁରାଣୀ: Janie Forest  
Alastair Paterson

ଲଂଫକ୍ସଂ: Lyn Doerksen

ମାଧୁକ୍ଷଂ: Madhuchandra Moirangthem

ଗାଳ୍ପଂ: Bible for Children  
[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

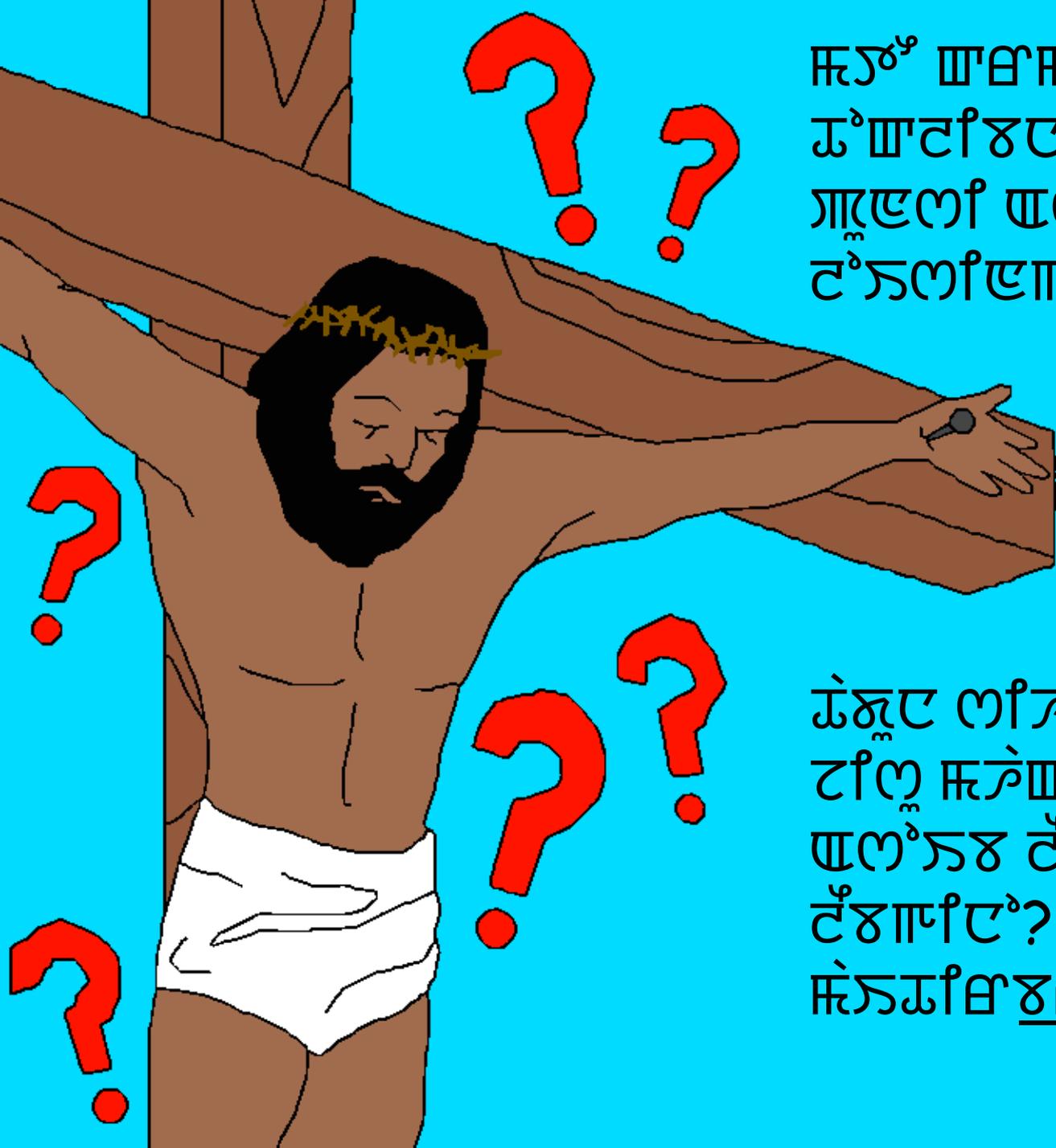
©2020 Bible for Children, Inc.

ଆହୁରାଣୀ: ଡେବିଡ଼ିଆ ଲକ୍ଷ୍ମଣାଣୀ ଆର୍ତ୍ତ ପଞ୍ଚାଙ୍ଗ ପଞ୍ଚାଙ୍ଗୀ ରଞ୍ଜ  
ଆହୁରାଣୀ ରଞ୍ଜିତ ଲକ୍ଷ୍ମଣାଣୀ ପଞ୍ଚାଙ୍ଗୀ ଆହୁରାଣୀ ଲକ୍ଷ୍ମଣାଣୀ ରଞ୍ଜିତ।



ਦੰਨਯੁੱਥਟੜ ਸੰਘ ਘਛਾਘੰ ਏਛਏਛ ਏਛਾਘੰ  
ਘਛ ਟੰਘਾਟਘਛਾਘੰ, ਛਛੰਘਾਛਾਘੰ ਛਛਾਘੰ੪ ਚੰਘਏ  
ਘਛਛਾਘੰਘੜ ਛਾਘੰ੪ਚੰਘ ਘਛਛ  
ਚੰਘਛੁਏ ਟੰਘਘਛਾਘੰ।  
ਛਛੰਘਾਛਾਘੰ ਛਛੰਏਏਘਾ ਘਛੁ  
ਘੰਛਾਘੰ ਘੰਘਘਛਾਘੰ।  
ਛਛੰ ਘਛੁ ਛਛੰਘੰਏਘੰ,  
ਘਛਘੁਘ ਟੰਘੁਛੁ  
ਛੁ-ਛਛੰਘੰਘ ਛਛਘਘਾਘ  
ਚੰਘਘਾਘੰ ਘੰਘੰਘੜ ਛਛਘ  
ਘਛੁਘਾਘੰ ਛਏਘਾਘ  
ਟੰਘਾਘੁਏ  
ਟੰਘਘਛਾਘੰ।





ಹಾಳು ಧರ್ಮದ ಹಲಗೆ  
ಪಂಪಾಟಿರಲೆ? ತಿಲ್ಲಾಪಿ ಒತ್ತಣಿ  
ಗಾಢಲಿಗೆ ಹಲಗೆ ಹಲಗು ರಲೆ  
ಲೆಕಲಿಗಿಲಾಪುಣ್ಣಿಣಿರಲೆ? ಹಾಳು

ಧರ್ಮದ ಲಂಫಣಿ  
ಹಗಾಢ ಹಲೆಪಾಣಿ  
ಹಸೆಲಿಗಾಣಿ  
ಒ-ಒಣಿಪ  
ಹಪಾಪಾ ರುಳಿಗಾ

ಪೆಣ್ಣಲ ಲಿಗಿಲಾಪುಣ್ಣಿಣಿರಲೆ?  
ತಿಲ್ಲ ಹಲೆಪಾ ಹಲಗೆ ಹಲಫಣ  
ಹಲೆಕಣ ಲೆಣಿಣಿ ಒಣಿ  
ಲೆಣಿಣಿರಲೆ? ಲಂಫಣಿ ಹಗಾ  
ಹೆಕಪಿಣಿಣಿಣಿ?





ଅଲଂକାର ଚାହାଁ, ଶ୍ରେୟାଂ  
ଚାହାଁ! ଲଂକାଂ ଶ୍ରେୟାଂ  
ଶ୍ରେୟାଂ। ଚିତ୍ତ  
ଅଲଂକାର ଅଲଂକାର ଯଂ  
ଶ୍ରେୟାଂ ଶ୍ରେୟାଂ ଚିତ୍ତ  
ଶ୍ରେୟାଂ ଶ୍ରେୟାଂ ଶ୍ରେୟାଂ  
ଶ୍ରେୟାଂ ଶ୍ରେୟାଂ ଶ୍ରେୟାଂ  
ଚିତ୍ତ ଅଲଂକାର ଅଲଂକାର  
ଅଲଂକାର ଅଲଂକାର  
ଲଂକାଂ ଶ୍ରେୟାଂ ଶ୍ରେୟାଂ  
ଅଲଂକାର ଶ୍ରେୟାଂ ଶ୍ରେୟାଂ  
ଶ୍ରେୟାଂ।



ਟੀਲ  
ਸੇਖਰਾਈ  
ਦੁਆਰਾ ਸੁਆਮੀ  
ਜਿਸਦਾ, ਦੁਆਰਾ ਫਲ  
ਦੇਖਾਏ ਟੀਲਾ  
ਸੁਆਮੀ ਜਿਸਦਾ ਦੁਆਰਾ  
ਫਲ ਸੇਖਰਾਈ। ਜਿਸਦਾ  
ਟੀਲਾ ਸੁਆਮੀ ਫਲ,  
“ਦੁਆਰਾ ਫਲ ਦੁਆਰਾ  
ਲੰਗ ਜਿਸਦਾ” ਜਿਸਦਾ  
ਜਿਸਦਾ। “ਜਿਸਦਾ  
ਸੁਆਮੀ ਫਲ ਦੁਆਰਾ  
ਜਿਸਦਾ ਟੀਲਾ ਜਿਸਦਾ। ਜਿਸਦਾ  
ਜਿਸਦਾ ਦੁਆਰਾ ਸੁਆਮੀ।”  
ਜਿਸਦਾ ਦੁਆਰਾ ਜਿਸਦਾ!



ਘੋਰੀਆਂ ਜੁੱਝਣ,  
ਟੀਲੂਆਂ ਝੁੱਝਣ ਫੇਰੀਆਂ  
ਜੁੱਝਣ, ਟੁੱਕੇਲੇ ਟੀਲੂ  
ਘੋਰੀਆਂ ਘੋਰੀਆਂ ਟੁੱਕੇਲੇ  
ਲੰਬ ਜੁੱਝਣ 30 ਘੋਰੀਆਂ  
ਘੋਰੀਆਂ ਘੋਰੀਆਂ ਘੋਰੀਆਂ।









સાચું કાન, ટુંકાં કાન તપાસી શકાય, જો જરૂર  
તેમને ઠીક ઠીક કરવામાં આવે. ટીકા  
તેમને ઠીક ગાંઠો અને ગાંઠો દૂર કરવા  
તેમને ઠીક કરવામાં આવે. ટીકા  
તેમને ઠીક કરવામાં આવે. ટીકા

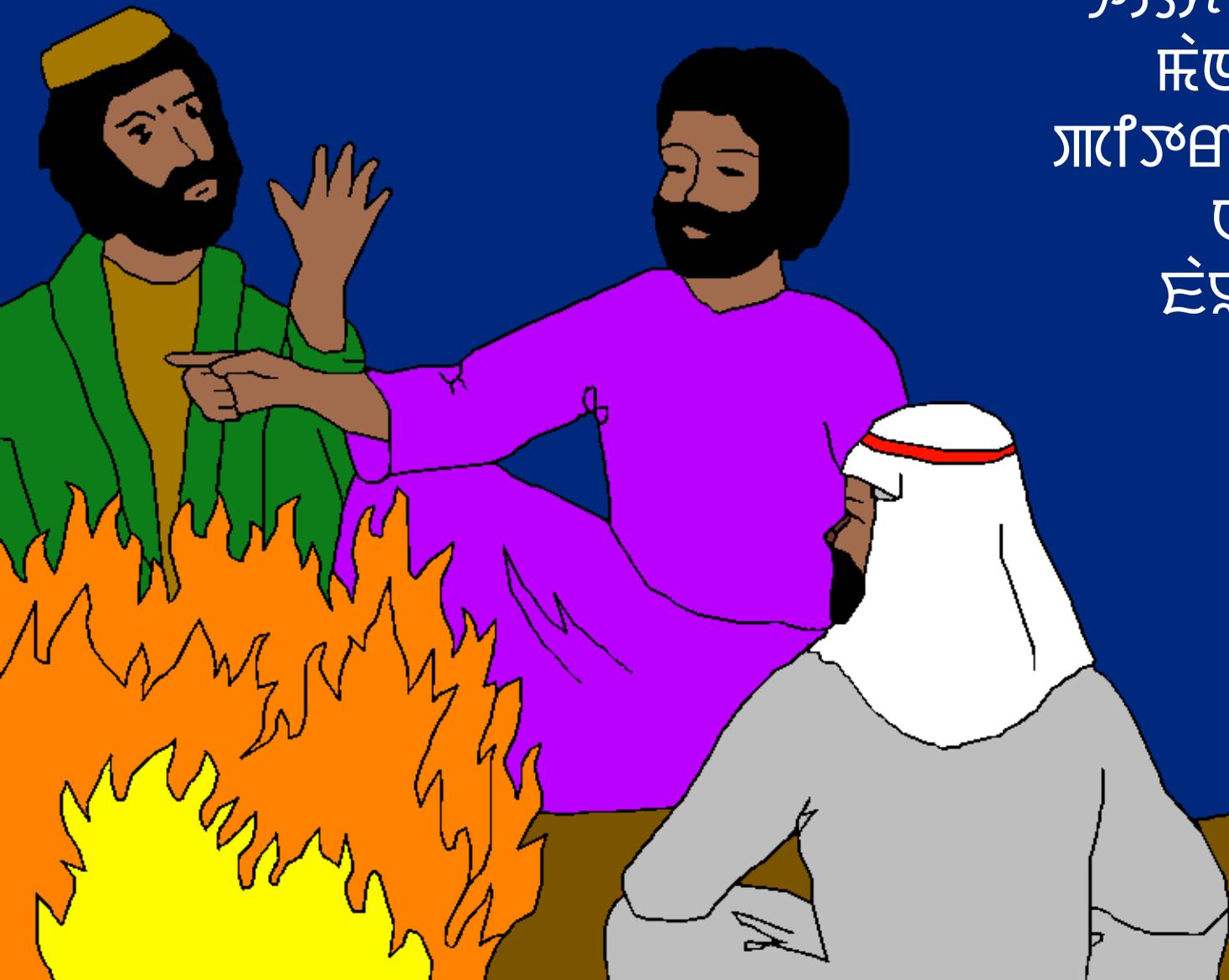


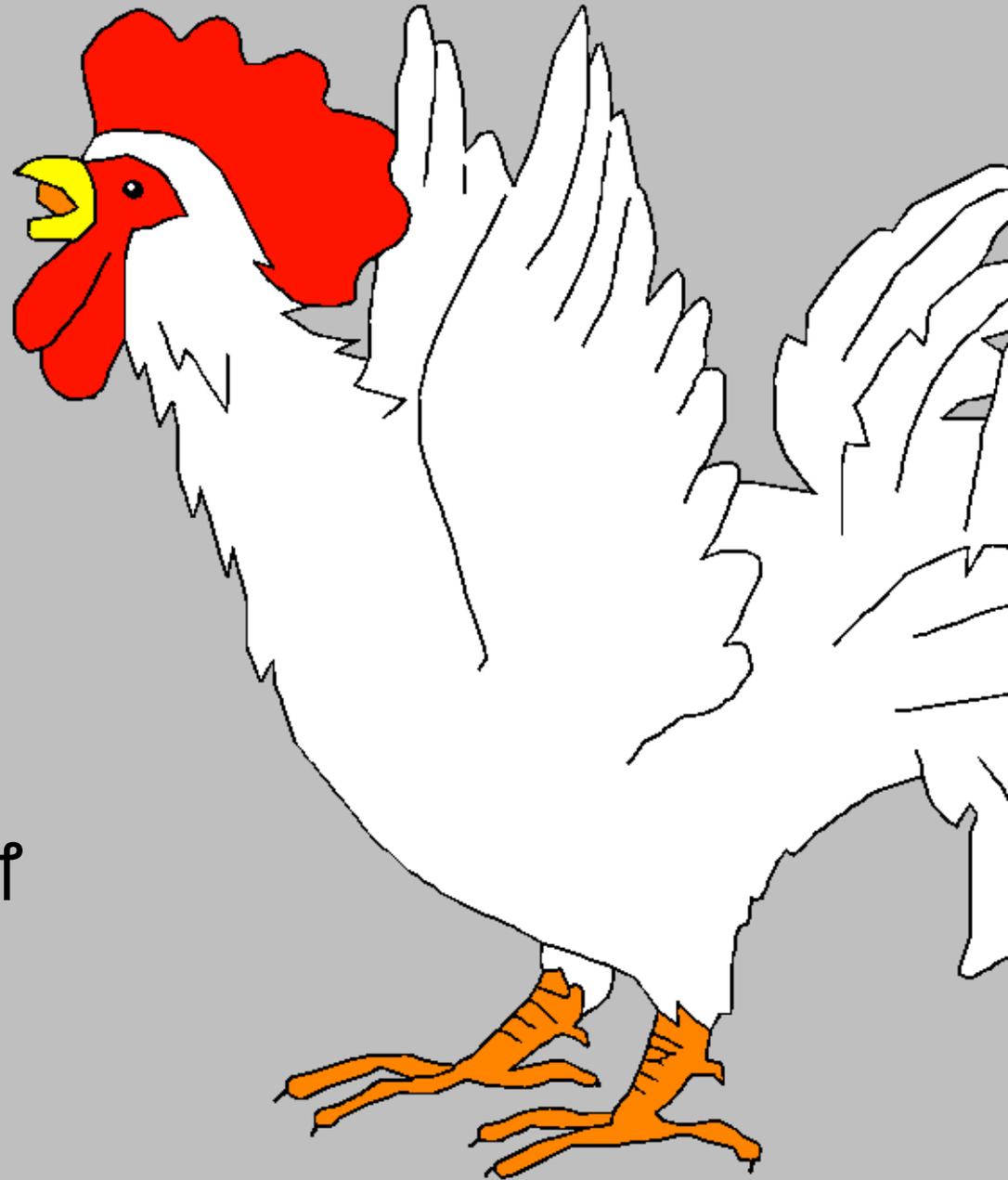
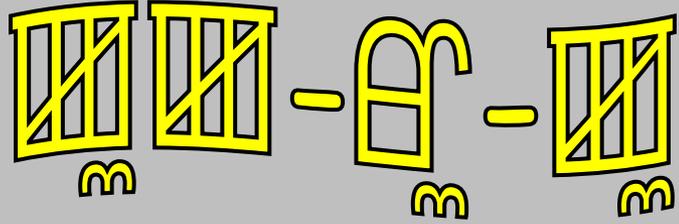
ਸਿਰੇਸ਼ ਅਕੁਲ ਟੀਲੂਠ ਅਫੋਕਠ ਅਸੇਕਠਾਯ ਸਰੁਸਕ ਗਾਯੀ।  
ਸਦਸ ਅਕੁਕ, ਟੀਲੂਕੀਯ ਟੁਸੀਠਠਠੀਠਠ ਟੀਲੂ ਠੇਕਕਠ ਠੀਠ  
ਠੇਠ ਠੇਕਕੀ। ਅਠਠਗਾਕੇ,  
ਸਠੇਕਠੀਠਠਠ ਸੰ ਕੇਕੁਠ  
ਟੈਠੀਠ ਅਕੁਕੀਠ ਠੇਠਠਠਕ  
ਗਾੀਠੇਠ ਠੰਗਾਕੁਠ  
ਕੰਠਕੁਠ ਠੈਠਸਕੀ।



ਜੀਵਿੰਘਟ ਗੀਰੋਭਣ ਘੁਰੁਫਟਘਾ ਰੰਘਟਕੁਟ ਸੇਰਘਾਜੀ, “ਟਘਲੂ  
ਟੀਲੁਘਾ ਟੇਰਟਘਾਫਫ ਟਫੁਘੁਘੇ!” ਗੀਰੋਭਟ ਘੁਰੁਫਟਘਾ ਟੀਲੁਟ

ਸੇਰਜੀਫ ਘੁਰੁਘਾ ਸੁਘਾ  
ਜ਼ੇਘਟਟ ਰੰਜੀਘੇ।  
ਗੀਰੋਭ ਘੇਘਾ ਘੁਘਟਾਘੇ  
ਘੁਘਲੁਘੁਘ ਰੇਘਘਾ  
ਘੇਘੁਘ ਰੇਘਘਾਜੀ।





ພຣູ້ຳຳ ສ່ຳ ສຸ່ຳຳ, ມ່ຳ  
 ສ່ຳຳຳຳຳ. ສ່ຳຳຳ ພຣູ້  
 າຳຳຳ ມ່ຳຳຳ ສຸ່ຳຳຳ  
 ສ່ຳຳຳ ພ່ຳຳ ຳຳຳຳ.  
 ຳຳຳຳ ຳຳຳຳ  
 ຳຳຳຳຳຳຳ, າຳຳຳ  
 ຳຳຳຳ ມ່ຳຳ ຳຳຳຳຳ.







ଟୁକ୍ରେଳ ଲଂଚ ଘଣ୍ଟ  
ଟଞ୍ଜଂଘାଟଞ୍ଜୁଟ,  
ଞ୍ଜଳେ ଝଂଞୀ ଝଞ୍ଜୁଟ  
ଞ୍ଜିଞ୍ଜ ଝଞ୍ଜଞ୍ଜି ।





ਘੋੜਠੀਘਟ ਟੀਲੂਠੁ ਆਫਾਫ  
ਟੈਘਘ ਆਗੂ ਗਾਟੇਘਘੀ ਆਘਠ ਗਾਘਘਘੀ ।  
ਗਾਟੇਘਟ ਠੇਠਘਘਘੀ, “ਘੈਟ ਟੀਗਾਟੇ ਘਠੀਠ  
ਆਘੇਠ ਘਆਘ ਘਘਠ।” ਘਠੁਠੁ ਆਠਿਠੇਘ  
ਘਠੁਟ ਆਘਟੇਠ ਘਘਠ,  
“ਆਠੁ ਗਾਟੇਘ ਘੀਘਠੁਟ ਠੇਘਟੁ!  
ਆਠੁ ਗਾਟੇ ਘੀਘਠੁਟ ਠੇਘਟੁ!”  
ਟੈਘਘਘਘੀ ।





ਟੀਲੁ ਫਤ੍ਹਾ ਘੁਲੁਫਲੁ ਚੀਫਲੀ ਜੰਗਲ ਫੁਲੇਘਾ ਚੁਘਟਫਫੀ।  
ਫੁਘੁਘੁਘੁ ਘੁਟਲ ਘੁਘੁਘੁ-ਘੁਘੁਘੁ ਘੁਘੁ ਫੀਠੀਘੀਘੀ ਘੁਘੁਘੁ ਫੁਲੇਘਾਘੀ  
ਠੀਘੀਘੀਘੀ ਘੁਘੁਘੀਘੀਘੀ ਘੁਘੁਘੁ ਚੁਘਟਫਫੀ। ਫੁਘੁਘੁ

ਘੁਘੁਘੁ ਫੀ ਘੁਘੁਘੁ ਟੀਠੀਘੀ ਘੁਘੁਘੁਘੁ  
ਘੁਘੁਘੁਘੁ ਘੁਘੁਘੁ ਘੁਘੁਘੁਘੁ ਘੁਘੁਘੁ ਘੁਘੁਘੁ  
ਘੁਘੁਘੁਘੁ ਫੀਘੁਘੁਘੁ ਘੁਘੁਘੁਘੁ  
ਘੁਘੁਘੁਘੁ ਘੁਘੁਘੁ ਘੁਘੁਘੁਘੁਘੁ  
ਘੁਘੁਘੁਘੁ ਘੁਘੁਘੁਘੁ ਘੁਘੁਘੁਘੁਘੁ  
ਘੁਘੁਘੁਘੁਘੁ ਘੁਘੁਘੁਘੁਘੁਘੁ





ආණ්ඩුක්‍රමලේඛන ආණ්ඩුක්‍රමලේඛන  
ආණ්ඩුක්‍රමලේඛන ආණ්ඩුක්‍රමලේඛන



ಹಲಗಿಲ ರೇಣಿ ಹಲಗಿಲಿ ಹಣ್‌ಕಚ  
ಹೆಣ್‌ಹೆಣ್‌ಕಚಿ, ಹುಡುಕ ಹುಡುಕ  
ಹೆಣ್‌ಹೆಣ್‌ಕಚಿ | ಹುಡುಕ ಲಂಕಣಿ  
ಹುಡುಕ ಹುಡುಕ ಹುಡುಕ ಹುಡುಕ  
ಹುಡುಕ | ಲಿಂಕ ಹುಡುಕ  
ಹುಡುಕ ಹುಡುಕ  
ಹುಡುಕ ಹುಡುಕ  
ಹುಡುಕ ಹುಡುಕ!



ਸਰੰਗਾਪਿ ਘੋਰੇਠ ਟੁਕੀਖਣੀ ਘੋਰੇਠ  
ਘੋਰੇਠ, ਟੀਲੀਪਿ ਘੋਰੇਠ ਘੋਰੇਠ  
ਘੋਰੇਠ ਘੋਰੇਠ ਘੋਰੇਠ ਘੋਰੇਠ



ආරාධනා කළේය. ආරාධනා කළේය, ආරාධනා කළේය,  
ආරාධනා කළේය. ආරාධනා කළේය. ආරාධනා කළේය.  
ආරාධනා කළේය! ආරාධනා කළේය. ආරාධනා කළේය.  
ආරාධනා කළේය. ආරාධනා කළේය. ආරාධනා කළේය.





ଫର୍ଦ୍ଦାସ କଲ୍ୟାଣ (ଟିଲୁ ଲିପିରେ)

ଫର୍ଦ୍ଦାସ ଲିପିରେ, ଫର୍ଦ୍ଦାସ ଲିପିରେ ଫର୍ଦ୍ଦାସ

ଫର୍ଦ୍ଦାସ ଲିପିରେ

ଫର୍ଦ୍ଦାସ 26-28, ଫର୍ଦ୍ଦାସ 22-24,  
ଫର୍ଦ୍ଦାସ 13-21

“ଫର୍ଦ୍ଦାସ ଲିପିରେ ଫର୍ଦ୍ଦାସ ଲିପିରେ ଫର୍ଦ୍ଦାସ ଲିପିରେ.”  
ଫର୍ଦ୍ଦାସ ଲିପିରେ 119:130



ਦੇਖੋ



